

← VOIR PAGE SUIVANTE

Demandez auprès de votre distributeur local quelle est la durée de votre garantie sur votre territoire, en appelant son service à la clientèle. Toute pièce considérée par le distributeur comme étant, à l'origine, détectueuse sera gratuitement réparée ou remplacée par le distributeur. Le produit ainsi que les pièces détectueuses doivent être renvoyés au distributeur dans la période de garantie. Les frais d'envoi du produit au distributeur seront à la charge du client. Le distributeur sera tenu quant à lui de payer les frais de renvoi du colis au client.

Les distributeurs aux États-Unis et au Canada fournissent une garantie standard limitée à 6 mois à compter de la date de vente d'un nouveau produit. Si vous ne résidez pas aux États-Unis ou au Canada, contactez votre distributeur local afin de prendre connaissance des limites de garantie sur votre territoire. Visitez notre site à l'adresse www.seadooseascooter.com pour obtenir la liste de nos distributeurs / et service à la clientèle. Nos distributeurs ne garantissent QUE les produits achetés auprès d'un vendeur agréé.

ACTIVEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE GARANTIE SUR
<http://www.seadooseascooter.com/warranty.html>

Les distributeurs garantissent UNIQUEMENT les
produits dont la garantie a été activée.

INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE ET
AU SERVICE CLIENT

www.seadooseascooter.com



SEA-DOO

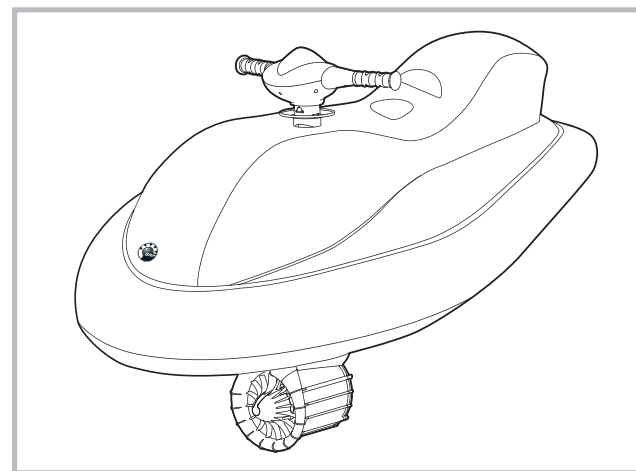
Manuel d'utilisation Version française

SDP05817



**SEA-DOO® AQUA MATE
GONFLABLE MOTOTISÉ**

Modèle n° SD75005



ATTENTION:
PRODUIT À COMMANDE ÉLECTRIQUE
Contre-indiqué aux enfants de moins de 8 ans. Comme pour tout produit fonctionnant à l'électricité, des précautions doivent être observées pendant la manutention et l'utilisation du produit afin de réduire le risque de choc électrique.

Table des matières

Introduction	1
Schéma des composants	2
Avertissement	3
Assemblage du SEA-DOO® AQUA MATE	5
Utilisation de la batterie	7
Chargement de la batterie	11
Mode de fonctionnement du SEA-DOO® AQUA MATE	15
Soin et entretien	16
En cas de panne	18
Spécifications techniques	21



Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne fait pas partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans sites de collecte (si existants).



Introduction

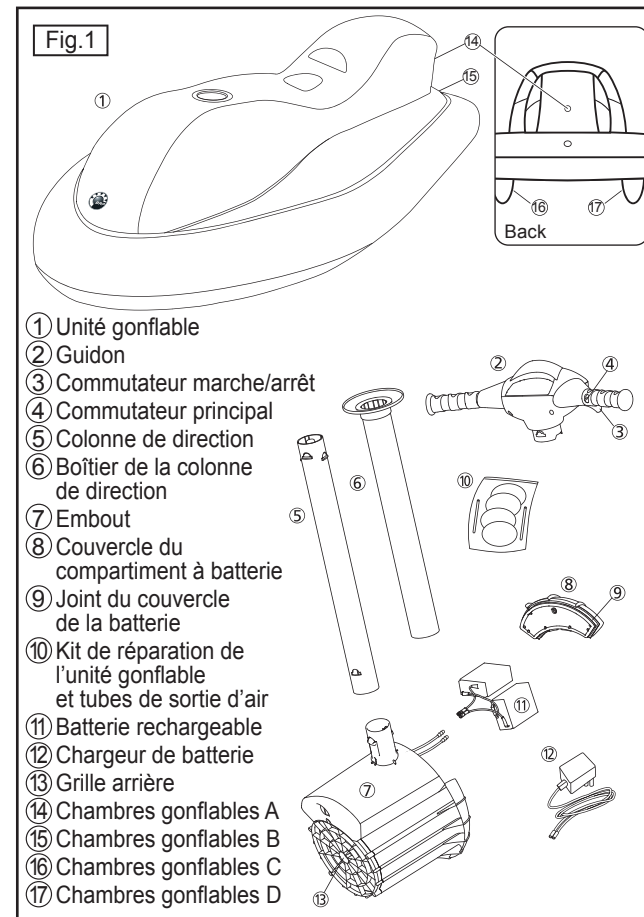
Grâce au SEA-DOO® AQUA MATE, essayez-vous à un tout nouveau sport-aventure aquatique.

Le SEA-DOO® AQUA MATE est facile à assembler et piloter.

- Vitesse allant jusqu'à 3,2 km/h (2 mi/h)
- Autonomie standard : jusqu'à 60 minutes

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre SEA-DOO® AQUA MATE.

Schéma des composants



Avertissement

AVERTISSEMENT:

RISQUES D'ETOUFFEMENT – Petits composants
Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans

Cet appareil N'EST PAS un dispositif de sauvetage.
Maintenez les enfants sous surveillance au cours de l'utilisation de cet appareil.

N'utilisez l'appareil que dans des eaux où les enfants ont pied et maintenez-les sous surveillance.

Cet AQUA MATE n'est PAS UN BATEAU.

L'AQUAMATE est exclusivement conçu pour les piscines – ne l'utilisez PAS dans la mer ouverte.

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'AQUA MATE.
- Conservez l'emballage car des informations importantes y sont indiquées.
- Ne faites pas fonctionner l'AQUA MATE pendant de longues périodes hors de l'eau afin d'éviter tout dommage.
- L'assemblage de l'AQUA MATE doit être réalisé par un adulte.
- Un adulte doit veiller à tout moment au respect des précautions de sécurité relatives à la batterie - durant l'utilisation, le rangement et le chargement.
- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent jamais utiliser ce AQUA MATE.
- Portez toujours un gilet de sauvetage agréé lorsque vous utilisez le AQUA MATE.
- L'AQUA MATE n'est conçu que pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 155 lbs/70 kg.
- Maintenez toujours tout membre du corps ou autre objet à l'écart de l'hélice.
- Ne portez aucun vêtement large ou souple qui pourrait être aspiré dans l'hélice.

- N'utilisez PAS l'appareil durant la nuit ou dans des conditions de faible luminosité.
- Les utilisateurs aux cheveux longs doivent s'attacher les cheveux ou porter un bonnet de bain lors de l'utilisation du AQUA MATE.
- Vous devez faire preuve de vigilance au cours de l'utilisation du AQUA MATE à proximité d'une personne aux cheveux longs.
- Avant d'utiliser l'AQUA MATE, vérifiez TOUJOURS la zone de baignade afin de vous assurer qu'il n'y a ni danger ni obstacle, tels que des nageurs. Ne passez JAMAIS au-dessus de nageurs ou de tout objet.
- Avant d'utiliser l'AQUA MATE, assurez-vous que le niveau de charge de la batterie est TOUJOURS suffisant pour pouvoir retourner au bord de la piscine.
- Avant d'utiliser le AQUA MATE, rechargez toujours la batterie au maximum. Une fois que le chargement de la batterie est terminé, celle-ci continue de dégager des gaz. Patientez au moins 30 minutes après le chargement de la batterie avant de la retirer du chargeur ou de placer la batterie dans le compartiment à batterie. Le non-respect de ces précautions peut entraîner une explosion.
- L'AQUA MATE doit être entièrement assemblé selon les instructions avant de l'utiliser dans l'eau.
- Ne consommez pas d'alcool ou de stupéfiants avant d'utiliser cet appareil.
- Maintenez TOUJOURS le L'AQUA MATE à l'abri des rayons directs du soleil lorsque vous ne l'utilisez pas. LA CHALEUR ENDOMMAGE LES BATTERIES.
- Retirez TOUJOURS la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne laissez JAMAIS l'appareil dans l'eau ou à proximité de celle-ci lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les adultes doivent gonfler les chambres selon la séquence numérotée.

Assemblage du SEA-DOO® AQUA MATE

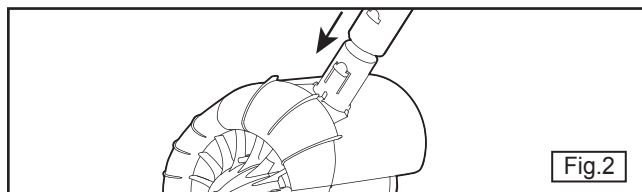
1. Gonfler l'unité gonflable à l'aide d'une pompe (non fournie). Une fois gonflée, assurez-vous que la valve de chaque chambre est correctement fermée.

Les adultes doivent gonfler les chambres selon la séquence numérotée.

①Chambres gonflables C & D > ②Chambres gonflables A > ③Chambres gonflables B

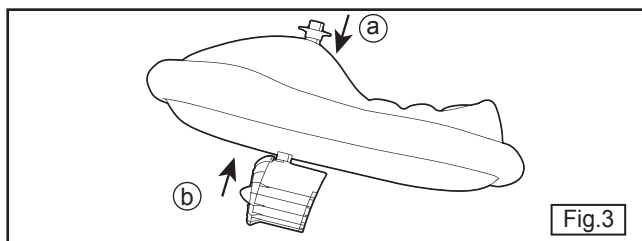
NE SURGONFLEZ PAS L'UNITÉ GONFLABLE.

2. Fixez la colonne de direction à l'embout (Voir Fig. 2). Lorsque la colonne de direction est correctement fixée, vous entendrez un déclic.



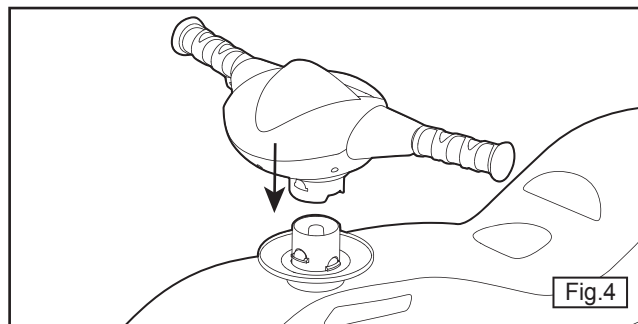
- 3a. Faites glisser le boîtier de la colonne de direction depuis la partie supérieure de l'orifice de l'unité gonflable.

- 3b. Faites glisser le bloc colonne de direction/embout depuis la partie inférieure de l'unité gonflable vers le boîtier de la colonne de direction. Une fois que la colonne de direction est entièrement insérée dans son boîtier, vous entendrez un déclic (Voir Fig. 3).



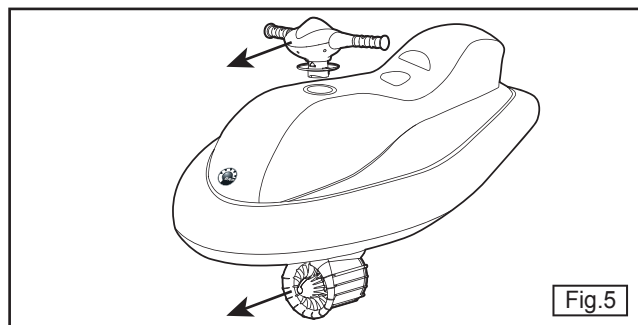
5

Indice: Si la gaine de la colonne de direction se coince, verser de l'eau pour la lubrifier et pousser la vers le bas.



4. Fixez le guidon à la colonne de direction – une fois la colonne correctement fixée, vous entendrez un déclic (Voir Fig. 4).

Assurez-vous que l'embout et le guidon sont correctement alignés (Voir Fig. 5).



Vous pouvez désormais insérer la batterie dans le SEA-DOO® AQUA MATE.

6

Utilisation de la batterie

**AVERTISSEMENT
SÉCURITÉ DE LA BATTERIE**

**RECHARGEZ LA BATTERIE
TOUS LES
3 MOIS
AU MINIMUM**

- Vous devez retirer et ranger la batterie séparément lorsque vous n'utilisez pas l'unité!
- Vous devez recharger la batterie **DANS LES 24 HEURES** suivant l'utilisation.
- Vous devez recharger la batterie **TOUS LES 3 MOIS** au minimum lorsque vous n'utilisez pas l'unité.

Veuillez lire attentivement et comprendre le manuel d'utilisation avant utilisation.

Veuillez lire et suivre **les instructions de sécurité de la batterie.**

Un mauvais entretien de la batterie peut en réduire la durée de vie et entraîner des défaillances.

www.seadooseascooter.com

Utilisation de la batterie

ATTENTION

- Le Sea-Doo Aqua Mate est accompagné d'une batterie nécessitant un soin tout particulier, car celle-ci libère des gaz potentiellement explosifs durant son cycle d'utilisation normal (dégagement de gaz). Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'utilisation et suivre toutes les instructions. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner une explosion.
- Retirez toujours la batterie du Aqua Mate durant les périodes de non-utilisation et rangez-la à part dans un endroit aéré, hors de portée des enfants et loin des sources de chaleur et de feux.
- Installez la batterie dans le Aqua Mate juste avant l'utilisation.
- Avant de débrancher/brancher tout câble, ouvrez le couvercle amovible avant, puis attendez deux minutes afin de laisser tout gaz explosif se dissiper.
- Ne pas utiliser/ranger/charger la batterie à des températures supérieures à 40°C (104°F). Cela pourrait entraîner un dégagement excessif de gaz. Conservez la batterie et le Seascooter à l'ombre lorsque vous ne les utilisez pas.
- Assurez-vous toujours que l'unité est entièrement sèche avant d'ouvrir le couvercle amovible.
- Utilisez seulement le chargeur fourni avec le Aqua Mate.
- La batterie fournie avec le Sea-Doo Aqua Mate dégage des gaz potentiellement explosifs durant le chargement. Rechargez uniquement la batterie dans un endroit aéré, à l'écart des enfants, des sources de flammes nues et des autres sources de feu (cigarettes, étincelles). Ne chargez jamais la batterie lorsque celle-ci se trouve dans le Sea-Doo Aqua Mate.
- Chargez la batterie dès que possible après utilisation et dans un délai de 24 heures.

Utilisation de la batterie

ATTENTION

- Chargez toujours la batterie à bloc avant toute nouvelle utilisation du Sea-Doo Aqua Mate.
- Retirez toujours la batterie du compartiment à batterie avant tout chargement.
- Raccordez d'abord le connecteur du chargeur à la batterie, puis raccordez le chargeur au secteur.
- Une fois le chargement terminé, débranchez le chargeur du secteur, puis débranchez la batterie du chargeur.
- Lorsque le chargement est terminé, la batterie continue de dégager du gaz. Attendez au moins 30 minutes après le chargement avant de retirer la batterie du chargeur ou de l'installer dans le compartiment à batterie. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une explosion.
- N'installez la batterie dans votre SEA-DOO® AQUA MATE qu'au moment précédant l'utilisation.
- Retirez la batterie du chargeur une fois chargé.
- Ne jamais placer une batterie dans un contenant fermé lors de la charge.
- Ne rechargez jamais la batterie à proximité de points d'eau.
- Ne court-circuitez jamais la batterie ou les connecteurs de la batterie.
- Assurez-vous que le chargeur est toujours sec avant utilisation.
- Le chargeur devient très chaud en cours d'utilisation – cela est normal.
- Dans le doute sur l'état de la batterie, rechargez-la jusqu'à ce que le témoin du chargeur de batterie indique que le chargement est terminé.

Utilisation de la batterie

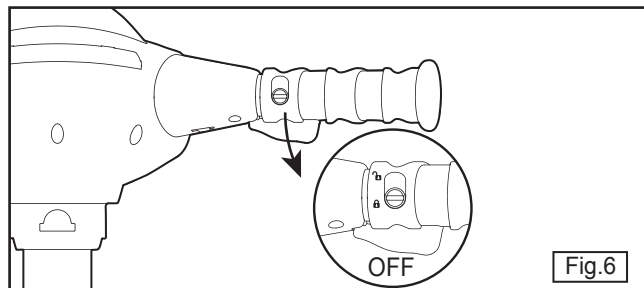
ATTENTION

- Lorsque vous pensez ne plus utiliser la batterie pendant une longue période, rangez-la dans un endroit aéré à l'écart des enfants, de la chaleur et des sources d'incendie, rechargez la batterie une fois tous les trois mois afin de maintenir le niveau de charge et de prévenir tout excès de dégagement de gaz. NE conservez PAS la batterie à l'intérieur du Sea-Doo Aqua Mate.
- Lorsque la batterie est endommagée ou qu'il est impossible de complètement la recharger, remplacez-la. En cas de réduction de l'autonomie de la batterie, remplacez-la.
- Les batteries à plats doivent être retirées du Jouet.
- Un adulte doit veiller à tout moment au respect des précautions de sécurité relatives à la batterie - durant l'utilisation, le rangement et le chargement.
- Rechargez TOUJOURS la batterie dans un endroit correctement aéré, hors de la portée des enfants.
- La durée de vie de la batterie fournie avec le Aqua Mate devrait être d'environ 200 cycles ou deux ans. Vous devrez ensuite la remplacer. Veuillez contacter le centre de service client/distribution le plus proche. Si vous ne respectez pas ces recommandations relatives à la durée de vie de la batterie, un dégagement excessif de gaz explosifs pourrait se produire.
- La batterie rechargeable offre environ une heure d'autonomie – assurez-vous que le niveau de charge est toujours suffisant pour revenir au bord de la piscine.
- Lorsque la vitesse de l'Aqua Mate diminue, il est temps de recharger la batterie. Une fois que la vitesse a chuté, n'utilisez pas l'Aqua Mate jusqu'à ce que l'unité s'arrête de fonctionner. Vous risqueriez d'endommager la batterie.

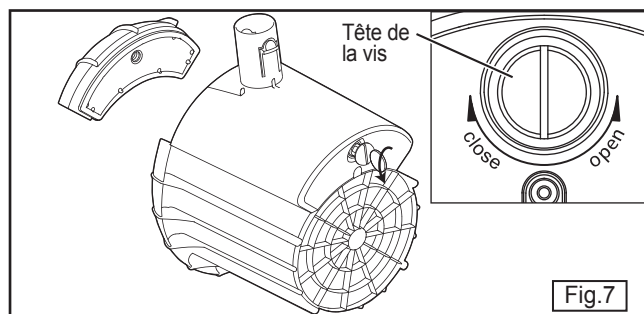
Chargement de la batterie

Suivez ces instructions pour recharger la batterie :

1. Assurez-vous que le Commutateur Principal est toujours positionné sur OFF (Voir Fig. 6).

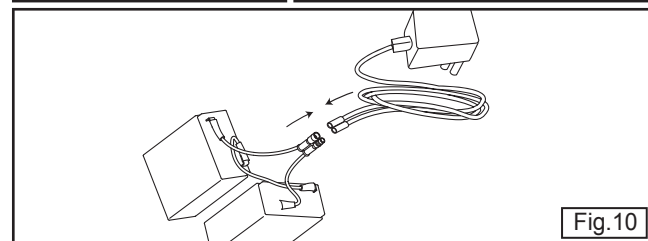
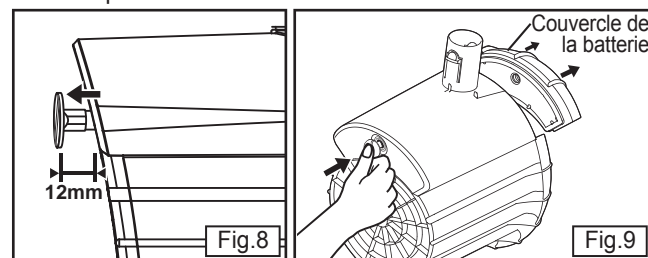


2. Assurez-vous toujours que le SEA-DOO® AQUA MATE est hors de l'eau, sec et rangé dans un endroit sec.
3. Tourner la tête de la vis avec une pièce de monnaie dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (Voir Fig. 7).
4. Retirer le tête de la vis jusqu'à la distance de 12mm. NE JAMAIS TIRER COMPLÈTEMENT LA TÊTE DE LA VIS. (Voir Fig. 8).



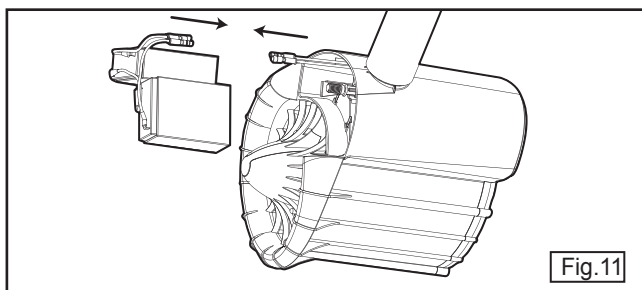
11

5. Pousser la tête de la vis pour dégager le couvercle de la batterie. (Voir Fig. 9).
6. Retirer le couvercle de la batterie pour accéder à la batterie.
7. Patientez deux minutes afin de laisser les gaz se dissiper.

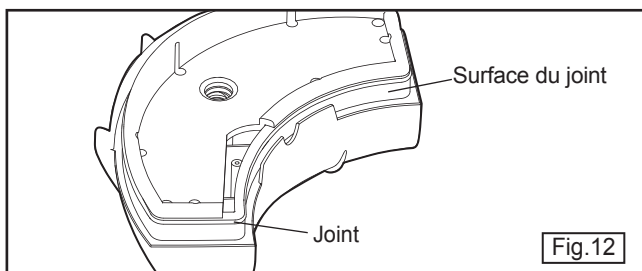


8. Retirez la batterie du Compartiment à Batterie, puis placez celle-ci sur une surface plane.
9. Connectez la batterie au Chargeur de batterie (Voir Fig. 10).
10. Raccordez le chargeur de batterie au secteur, puis mettez la source d'alimentation sous tension.
11. Le chargement complet de la batterie nécessite 6 à 8 heures. En cours de chargement, le témoin lumineux du chargeur de batterie s'allume en ROUGE. Celui-ci s'allume en VERT une fois le chargement terminé.
12. Débranchez le chargeur de batterie du secteur.

12

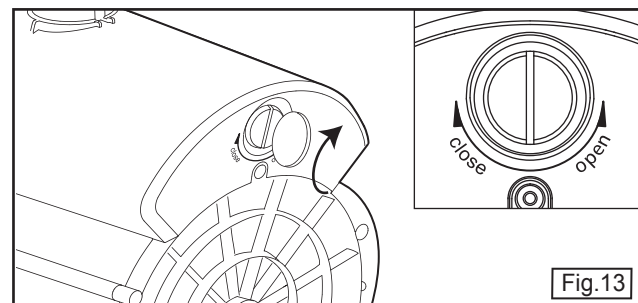


13. Laissez la batterie reposer pendant 30 minutes avant toute nouvelle utilisation.
14. Déconnectez la batterie du chargeur de batterie.
15. Lorsque vous désirez utiliser l'unité, installez la batterie et assurez-vous de l'insérer dans la bonne direction (Voir Fig. 11).
16. Assurez-vous que le joint est propre et lubrifié avant de refermer le couvercle du compartiment à batterie (Voir Fig. 12).
Utilisez de la graisse de silicone pour lubrifier le joint – vous pouvez vous en procurer chez votre revendeur de matériel local.



17. Remplacez le couvercle du compartiment à batterie, puis vissez-le fermement (Voir Fig. 13).

13



Remplacement d'une batterie épuisée par une batterie entièrement chargée

1. Suivez les étapes 1 à 5 ci-dessus.
2. Retirez la batterie épuisée.
3. Installez et connectez la batterie chargée.
4. Suivez les étapes 13 à 14.

Achat d'une batterie rechargeable

Il est recommandé de disposer d'une batterie de réserve afin de l'utiliser une fois l'autre batterie épuisée. Contactez votre centre de service client / distribution pour vous procurer des batteries rechargeables supplémentaires.

Spécifications de la batterie & du chargeur de batterie

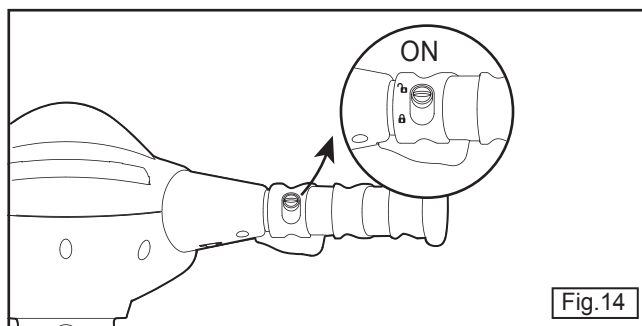
Batterie rechargeable : 12V / 2.8Ah
Chargeur de batterie : Sortie-12V / 500mA

14

Fonctionnement du SEA-DOO® AQUA MATE

Lorsque vous achetez le SEA-DOO® SEASCOOTER™ AQUA MATE, la batterie est déconnectée et doit être chargée. Suivez les précautions de sécurité indiquées de la page 7 à la page 10, ainsi que les instructions de chargement indiquées de la page 11 à la page 14.

1. Assurez-vous que la batterie rechargeable est entièrement chargée.
2. Mettez le SEA-DOO® AQUA MATE à l'eau.
3. Positionnez le commutateur principal sur 'ON' (Voir Fig. 14).



4. Aidez votre enfant à s'asseoir sur le SEA-DOO® AQUA MATE – veillez à ce que votre enfant porte toujours un équipement de flottaison.
5. Le pilote doit seulement appuyer sur la Gâchette pour démarrer, tourner le guidon pour manœuvrer l'unité et relâcher la Gâchette pour l'arrêter.

Soin et entretien

Désassemblage et rangement du SEA-DOO® AQUA MATE

1. Toujours rincer avec de l'eau douce le AQUA MATE et séchez-le avant de ranger immédiatement après utilisation.
2. Désassemblez le Guidon, retirez le Boîtier de la Colonne de Direction, l'embout et la colonne de direction, puis désassemblez la colonne de direction.

Conseil : Lorsque le Boîtier de la Colonne de Direction est coincé, versez de l'eau dessus pour le lubrifier, puis retirez-le.

3. Ouvrez le couvercle du Compartiment à Batterie, puis retirez la Batterie Rechargeable (pour davantage d'informations sur le rangement, reportez-vous également à la section Entretien de la Batterie Rechargeable).
4. Dégonflez l'unité gonflable. Pour ce faire, insérez un tube de sortie d'air (contenu dans le kit de réparation) dans chaque valve et appuyez délicatement sur l'unité gonflable jusqu'à ce que l'air soit entièrement sorti.
5. Rangez l'AQUA MATE dans son emballage original et dans un endroit sec – la température ambiante de rangement doit se situer entre -20°C et 40°C (-4°F à 104°F).

Soin de la batterie et du chargeur de batterie

1. Une fois déchargée, la batterie doit être rechargée.
2. Lorsque vous pensez que vous n'allez plus utiliser l'AQUA MATE pendant une période prolongée, retirez la batterie de l'unité puis mettez-la en charge pendant une nuit une fois tous les trois mois.
3. Utilisez seulement le chargeur de batterie livré avec l'AQUA MATE.
4. Lorsque vous mettez la batterie en charge, ne placez jamais celle-ci dans un conteneur hermétique.
5. Ne court-circuitez jamais la batterie ou son cordon.
6. Ne placez/rangez jamais la batterie près d'un radiateur/feu, etc.
7. Pour ranger la batterie, retirez-la de l'AQUA MATE puis conservez-la dans un endroit sec et frais avec les autres éléments de l'AQUA MATE, rangez le tout dans l'emballage original.
8. Retirez la batterie rechargeable de l'AQUA MATE avant tout chargement.
9. Un adulte doit veiller à tout moment au respect des précautions de sécurité relatives à la batterie - durant l'utilisation, le rangement et le chargement.
10. Le chargeur de batterie doit être vérifié par un adulte afin que celui-ci puisse détecter tout signe de danger potentiel, dommage du câble ou du cordon, de la fiche, des accessoires ou de tout autre composant. En cas d'endommagement, cessez toute utilisation du chargeur de batterie jusqu'à ce que celui-ci soit réparé.

En cas de panne

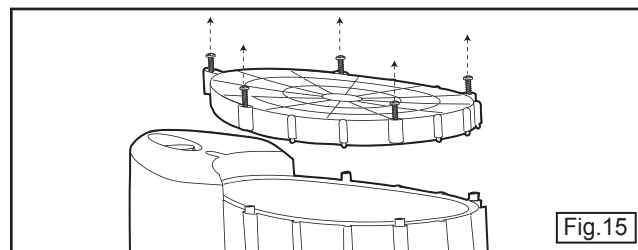
Lorsque le SEA-DOO® AQUA MATE ne fonctionne plus:

1. Vérifiez que la batterie est entièrement chargée. En cas de doute quant au niveau de charge de la batterie, rechargez-la jusqu'à ce que le chargeur de batterie indique que celle-ci est entièrement chargée.
2. Assurez-vous que le connecteur de la batterie rechargeable est connecté.
3. Assurez-vous que le commutateur principal est positionné sur 'ON'.
4. Assurez-vous que le compartiment à batterie est sec.
5. Assurez-vous que le propulseur n'est pas obstrué.

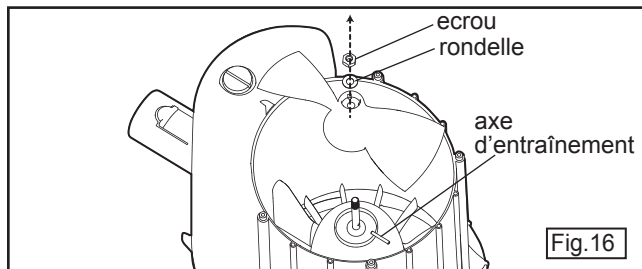
Obstruction du propulseur

En cas d'obstruction du propulseur, il est nécessaire d'ouvrir la grille et de retirer les éléments qui obstruent l'unité. Ouvrez la grille pour éliminer l'obstruction :

1. Sortez le SEA-DOO® AQUA MATE de l'eau, puis séchez-le entièrement.
2. Assurez-vous que le commutateur principal est positionné sur 'OFF'.



3. Retirez la batterie – reportez-vous à la page 11-12, étapes 1-8.
4. Dévissez la grille arrière (Voir Fig. 15).



5. Dévissez l'écrou du propulseur à l'aide d'une clé à douille M6 (Voir Fig. 16).
6. Retirez la rondelle, le propulseur et l'axe d'entraînement (Voir Fig.16).
7. Retirez toute obstruction.
8. Remplacez l'axe d'entraînement, le propulseur et la rondelle, puis serrez l'écrou du propulseur.
9. Remplacez la grille arrière.

Sable ou gravier sur les joints

Le sable et le gravier sont les ennemis des joints. Il est crucial de correctement prendre soin et d'entretenir les joints. Pour retirer le sable ou le gravier des joints, rincez les joints à l'eau fraîche et appliquez du lubrifiant frais. Si du sable a pénétré dans le compartiment à batterie, brossez délicatement le sable pour le retirer tout en veillant à ne pas égratigner la surface des joints.

Réparation de l'unité gonflable

Un kit de réparation est fourni afin de permettre de réparer l'unité gonflable au cas où celui-ci se crève accidentellement. Pour effectuer la réparation :

1. Repérez le point de crevaisson – pour ce faire, gonflez l'unité gonflable et repérez d'où s'échappent les bulles d'air.
2. Dégonflez l'unité gonflable et assurez-vous que celle-ci est entièrement sèche.
3. Nettoyez le point de crevaisson, puis séchez-le.
4. À l'aide du kit de réparation, appliquez de la colle autour du point de crevaisson.
5. Utilisez un feuille en PVC, coupez-la afin que celle-ci dépasse la zone de crevaisson de 5mm de toute part.
6. Collez la feuille en PVC sur la zone de crevaisson.
7. Laissez sécher pendant 2 heures.
8. Gonflez l'unité gonflable, puis vérifiez qu'il n'y a aucune fuite d'air avant toute utilisation.

Entretien du joint du couvercle de la batterie

Maintenez toujours le joint du couvercle du compartiment à batterie propre et correctement lubrifié avec de la graisse de silicone, que vous pouvez vous procurer chez votre revendeur de matériel local.

Spécifications techniques

Dimensions de l'unité	146 x 93 x 83 cm 57.5 pouces x 36.5 pouces x 32.5 pouces
Poids de l'unité	12.8 lbs (5.8 kg) (avec la batterie rechargeable)
Type de batterie	1 x 12V / 2.8Ah rechargeable
Durée de la batterie / Entièrement chargée	*Autonomie standard : jusqu'à 60 minutes ^Utilisation continue jusqu'à 35 minutes
Vitesse	Jusqu'à 3,2 km/h (2,0 mi/h)

*Autonomie standard

La définition de l'autonomie standard est basée sur la durée générale moyenne d'utilisation au cours de laquelle l'utilisateur active le Seascooter dans l'eau.

^Utilisation continue

La définition de l'utilisation continue implique que la batterie est entièrement chargée et que le Seascooter est utilisé de manière continue dans une piscine.

Pour plus d'informations sur les produits Sea-Doo® Seascooter^{mc}

(Garantie, Service Client / Entretien,
Achat de Pièces ou de Batteries)

RENDEZ-VOUS SUR
www.seadooseascooter.com

Conçu et fabriqué par **Stallion sport LTD.**
Block F, 6/F, Wah Hing Industrial Mansions
36 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
Veuillez visiter notre site web sur www.seadooseascooter.com
pour trouver le Distributeur de votre région.

Ces produits sont couverts par les brevets suivants:
USA, Canada, EU, Australia, Japan, Hong Kong, China & Turkey
US D471,506S / US D518,768S / D527,702S / US D506,176S / US D507,776S
D512,678S / D519,911S / 6848385 B2 / US 7000559 B2 / US 7093554 B1 / 11/102,302
0500577.8 / 0500578.0 / 0500579.2 / HK1072691 / ZL200530005661.5
ZL200430079550.4 / ZL200430057359.X / ZL200530005662.X / ZL200530005663.4
ZL200320103738.8 / ZL200520008894.5 / 1194933 / 1254107 / 1225250
000330311-0001 / 000183900-0001 / 000183900-0002 / 000330279-0001
000330295-0001 / 03020902.7 / 302949 / 302564 / 302563 / 302950
302948 / 2005100230 / 200503474 / 29/268,724 / 11/595,675 / 000816376-0001

Numéro gratuit : 1-877-2650996
service@stallionsport.com
www.stallionsport.com



SEA-DOO® et le logo BRP sont des marques de commerce
de Bombardier Produits Récréatifs Inc.
ou de ses sociétés affiliées, utilisées sous licence par Stallion sport Ltd.
Pour plus d'information sur les produits SEA-DOO®,
visitez le: www.sea-doo.com

Stallion
P r o d u c t

Breveté

Imprimé en Chine

La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, de négligence, d'un accident ou du non-respect des instructions d'utilisation spécifiées dans le mode d'emploi. Cette garantie ne couvre pas les dommages entraînés par un mauvais entretien, ni les produits ayant subi une altération ou modification afin de modifier leur utilisation initiale. Cette garantie ne couvre pas les réparations nécessaires à l'entretien normal de l'appareil, ni celles dues à l'utilisation de pièces ou d'accessoires incompatibles avec le produit et qui affectent négativement son utilisation, ses performances ou sa durée de vie.

Enfin, cette garantie ne couvre pas les pièces nécessaires à l'entretien normal de l'appareil.

TOUTES LES GARANTIES IMPLIQUÉES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE ET TOUTE GARANTIE IMPLIQUÉE, Y COMPRIS LES GARANTIES CONTRE LES VICES CACHÉS, SONT REJETÉES DANS LEUR INTÉGRALITÉ APRÈS EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE. L'OBLIGATION DE GARANTIE DU DISTRIBUTEUR EST STRICTEMENT ET EXCLUSIVEMENT LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE PIÈCES DÉFECTUEUSES ET AU RENVOI DU PRODUIT AU CLIENT. LE DISTRIBUTEUR NE PERMET NI AUTORISE AUCUN TIERS À ASSUMER D'AUTRES OBLIGATIONS EN SON NOM.

LE DISTRIBUTEUR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES FORTUITS, CONSÉCUTIFS OU AUTRE, Y COMPRIS, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LE RENVOI DU PRODUIT AU DISTRIBUTEUR, LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT, LA PERTE DE TEMPS ET LE DÉSAGÈMENT.

EXCLUSIONS

BATTERIE. Cette garantie ne couvre pas la batterie.

DEMANDES DE CLIENTS

Si votre unité ne fonctionne pas, reportez-vous à votre mode d'emploi avant de contacter notre centre de service client. Pour tout dommage ou réparation nécessaire, ne renvoyez pas votre produit au magasin où vous l'avez acheté. Le client doit contacter notre service à la clientèle et demander un numéro d'autorisation de retour/réparation avant d'envoyer le produit. Les produits renvoyés doivent être dans leur emballage d'origine avec le matériel d'emballage en polystyrène et les pièces détachées. Contactez notre service à la clientèle pour demander de l'assistance pour résoudre votre cas.

POLITIQUE EN MATIERE DE RETOUR / RÉPARATION

ÉTATS-UNIS SERVICE À LA CLIENTÈLE SEA-DOO® SEASCOOTER™
Tél: +1-800-361-2781 Email: warranty-usa@seadooseascooter.com

CANADA SERVICE À LA CLIENTÈLE SEA-DOO® SEASCOOTER™
Tél: +1-888-388-8837 Email: warranty-can@seadooseascooter.com

EUROPE DE L'OUEST SERVICE À LA CLIENTÈLE SEA-DOO® SEASCOOTER™
Tél: +44 (0)1709 515157 Email: jo@alphad.org

EUROPE DE L'EST, EUROPE DU SUD ET EUROPE CENTRALE
Tél: +386 5616 50 20 Email: service@kernsport.com

HONG KONG SERVICE À LA CLIENTÈLE SEA-DOO® SEASCOOTER™
Tél: +852 3516 2388 Email: service@stationasia.com

(Pour d'autres territoires, visitez www.seadooseascooter.com et contactez votre distributeur local)

PROCÉDURE DE RÉPARATION / RETOUR

1. Téléphonnez au service à la clientèle afin d'obtenir votre numéro d'autorisation de retour / réparation.
2. Faites une copie de la preuve d'achat (reçu).
3. Rangez le produit défectueux dans son emballage d'origine avec le matériel d'emballage en polystyrène et joignez y l'unité centrale ainsi que toutes les pièces détachées
4. Apposez la copie de votre preuve d'achat (reçu) sur la surface extérieure de la boîte (bien visible), avec le numéro d'autorisation de retour / réparation.
5. Expédiez le colis au centre de service client

REMARQUE: Les demandes sans preuve d'achat (reçu) et sans numéro d'autorisation de retour / réparation apposées clairement sur la surface extérieure de la boîte, ne seront pas acceptées par le Centre de Service.

Pour toute question ou doute relatif à votre SEA-DOO® SEASCOOTER™, suivez les étapes suivantes pour une résolution rapide et facile de votre problème.

- ÉTAPE 1 -

Lisez votre mode d'emploi. Pour obtenir une copie d'un mode d'emploi, rendez-vous sur www.seadooseascooter.com

- ÉTAPE 2 -

Alliez sur www.seadooseascooter.com et reportez-vous à notre section FAQ afin de trouver une réponse rapide à vos questions les plus courantes.

- ÉTAPE 3 -

Contactez un de nos représentants au service à la clientèle de votre région.